

**PL Zawartość opakowania:**

1. Oprawa
2. Uchwyty montażowe wraz z wkrętami
3. Taśma samoprzylepna
4. Przewód zasilający z wtyczką EU
5. Przewód do łączenia liniowego

**SK Balenie obsahuje:**

1. Viazanie
2. Montážne konzoly so skrutkami
3. Lepiaca páska
4. Napájací kábel so zástrčkou EÚ
5. Prípojovací kábel

**HR Sadržaj paketa:**

1. Vezivanje
2. Montiranje nosača vijcima
3. Ljepljiva traka
4. Kabel napajanja s utikačem EU
5. Linijski priključni kabel

**EN Contents of the package:**

1. Binding
2. Mounting brackets with screws
3. Adhesive tape
4. Power cord with EU plug
5. Line connection cable

**HU A csomag tartalma:**

1. Kötelező
2. Szerelési konzolok csavarokkal
3. Ragasztószalag
4. Tápkábel EU-csatlakozóval
5. Hálózati csatlakozókábel

**RU Содержимое упаковки:**

1. Связывание
2. Монтажные кронштейны с винтами
3. Скотч
4. Шнур питания с вилкой ЕС
5. Линия подключения кабеля

**DE Verpackungsinhalt:**

1. Bindung
2. Halterungen mit Schrauben befestigen
3. Klebeband
4. Netzkabel mit EU-Stecker
5. Verbindungskabel

**GR Περιεχόμενο συσκευασίας:**

1. Δεσμευτική
2. Τοποθετήστε τους βραχίονες στήριξης με βίδες
3. Κολλητική ταινία
4. Καλώδιο τροφοδοσίας με βύσμα EU
5. Καλώδιο σύνδεσης γραμμής

**RO Continutul ambalajului:**

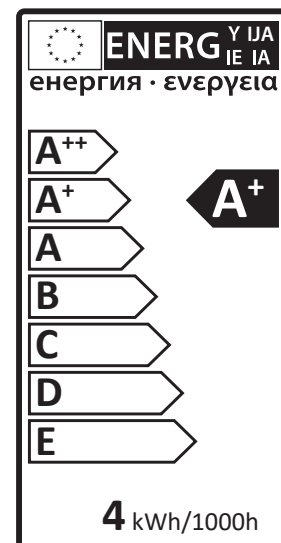
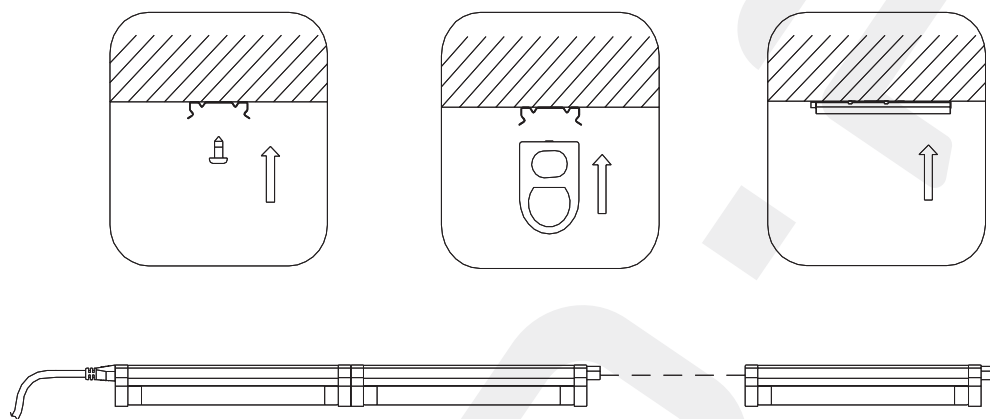
1. Legare
2. Suporturi de fixare cu șuruburi
3. Banda adezivă
4. Cablul de alimentare cu mufa UE
5. Cablul de conectare la linie

**CZ Obsah balení:**

1. Vazba
2. Upevňovací držáky se šrouby
3. Lepicí páska
4. Napájecí kabel se zástrčkou EU
5. Připojovací kabel vedení

**PT Conteúdo da embalagem:**

1. Vinculação
2. Suportes de montagem com parafusos
3. Fita adesiva
4. Cabo de alimentação com plugue da UE
5. Cabo de conexão de linha


**PL**

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonywać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia.

1. Przed montażem oprawy upewnij się, że napięcie zasilania jest odłączone na wyłączniku głównym.
2. Produkt można użytkować w otoczeniu o temperaturze od -20°C do +40°C.
3. Niedopuszczalne jest montowanie uszkodzonej oprawy!
4. Produkt wrażliwy na polaryzację, należy zapewnić odpowiednie podłączenie: L - Linia (przewód brązowy), N - Neutralny (przewód niebieski).
5. Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła z bliskiej odległości.
6. Oprawę można zamontować na 2 sposoby:
  - Sposób 1: Przytwierdź uchwyty montażowe do powierzchni montażu za pomocą wkrętów, następnie zamontuj oprawę w uchwytach.
  - Sposób 2: Przytwierdź oprawę do wybranej powierzchni za pomocą taśmy samoprzylepnej dołączonej do zestawu.
7. Za pomocą przewodu z wtyczką EU podłącz oprawę do sieci.
8. Oprawę można łączyć liniowo za pomocą dołączonego przewodu do łączenia liniowego lub bezpośrednio. Maksymalna moc całego zestawu nie powinna przekroczyć 80W.

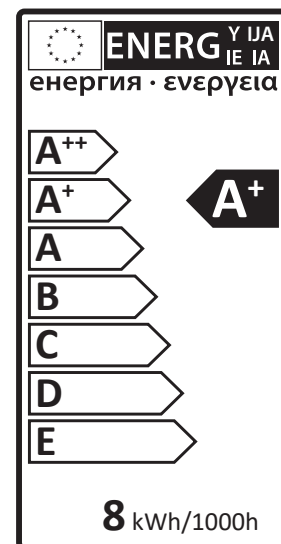
**UWAGA!** Oprawy nie należy czyścić środkami chemicznymi! W celu wyczyszczenia oprawy należy użyć bawełnianej tkaniny.

**EN**

Before starting the installation, read the manual. The installation should be carried out by a person with appropriate qualifications.

1. Before installing the luminaire, make sure that the mains voltage is disconnected at the main switch.
2. The product can be used in temperatures between -20 °C and +40 °C.
3. Mounting a damaged luminaire is not allowed!
4. Product is sensitive to polarity; ensure proper connection: L - Line (brown wire), N - Neutral (blue wire).
5. Do not look directly at the light beam from close range.
6. The luminaire can be mounted in two ways:
  - Method 1: Screw the mounting brackets to the mounting surface with screws, then mount the fitting in the brackets.
  - Method 2: Fix the luminaire to the selected surface with the adhesive tape included in the kit.
7. Use the EU plug cable to connect the luminaire to the mains.
8. The luminaire can be connected linearly using the supplied line connecting cable or directly. The maximum power of the whole set should not exceed 80W.

**WARNING!** The luminaire should not be cleaned with chemicals! Use a cotton cloth to clean the binding.



**DE**

**Vor der Montage die Betriebsanleitung sorgfältig lesen. Die Montage muss durch Fachpersonal mit entsprechenden Befugnissen durchgeführt werden.**

1. Vor der Montage muss sich vergewissern werden, dass der Versorgungsstrom auf dem Hauptschalter ausgeschaltet ist.
2. Das Produkt kann bei Temperaturen zwischen -20 ° C und + 40 ° C eingesetzt werden.
3. Die Montage einer beschädigten Leuchte ist nicht erlaubt!
4. Das Produkt ist sensibel auf Polarisation, auf einen angemessener Anschluss muss geachtet werden: Linie-L (braune Leitung), N- neutral (blaue Leitung).
5. Betrachten Sie den Lichtstrahl nicht direkt aus nächster Nähe.
6. Die Leuchte kann auf zwei Arten montiert werden:
  - Methode 1: Schrauben Sie die Montagehalterungen mit Schrauben an die Montagefläche und montieren Sie dann die Armatur in den Halterungen.
  - Methode 2: Befestigen Sie die Leuchte mit dem im Kit enthaltenen Klebeband an der ausgewählten Oberfläche.
7. Verwenden Sie das EU-Steckerkabel, um die Leuchte an das Stromnetz anzuschließen.
8. Die Leuchte kann linear über das mitgelieferte Kabel oder direkt angeschlossen werden. Die maximale Leistung des gesamten Sets sollte 80 W nicht überschreiten.

**WARNUNG!** Die Leuchte darf nicht mit Chemikalien gereinigt werden! Verwenden Sie ein Baumwolltuch, um die Bindung zu reinigen.

**HU**

**A felszerelés megkezdése előtt olvassa el a használati utasítást. A felszerelés megfelelő jogosítással rendelkező személynek kell elvégeznie.**

1. A felszerelés előtt győződjön meg róla, hogy az energiaellátás a főkapcsolón ki van kapcsolva.
2. A termék -20 ° C és + 40 ° C közötti hőmérsékleten használható.
3. Sérült lámpatest felszerelése tilos!
4. A termék polaritásérzékeny, biztosítandó a megfelelő csatlakoztatás: L - fázis (barna vezeték), N - nulla (kék vezeték).
5. Ne nézzék közvetlenül a fénysugár közelébe.
6. A lámpatest kétféle módon szerelhető fel:
  - 1. módszer: Csavarozza fel a szerelőkereteket a rögzítő felületre csavarokkal, majd szerelje be a szerelvényt a konzolokba.
  - 2. módszer: Rögzítse a lámpatestet a kiválasztott felületre a készlethez tartozó ragasztószalaggal.
7. Az EU dugaszoló kábelével csatlakoztassa a lámpatestet a hálózathoz.
8. A lámpatest lineárisan, a mellékelt vonalkábel segítségével vagy közvetlenül csatlakoztatható. A teljes készlet maximális teljesítménye nem haladhatja meg a 80 W-ot.

**FIGYELEM!** A lámpatest nem szabad vegyszerrel tisztítani! A kötés tisztításához használjon pamutkendőt.

**HR**

**Pročitajte prije montaže. Montažu treba obavljati osoba koja posjeduje odgovarajuće kvalifikacije.**

1. Prije montaže okvira provjerite je li mrežni napon isključen na glavnom prekidaču.
2. Proizvod se može koristiti na temperaturama između -20 ° C i + 40 ° C.
3. Montaža oštećene svjetiljke nije dopuštena!
4. Proizvod osjetljiv na polaritet, osigurajte pravilno spajanje: L - crvena faza (smeđa žica), N - nula radna žica (plava žica).
5. Ne gledajte izravno u svjetlosni snop iz blizine.
6. Rasvjeta se može montirati na dva načina:
  - 1. metoda: Vijcima pričvrstite pričvrstne nosače na površinu za montažu, zatim pričvrstite nosač u nosače.
  - 2. metoda: Pričvrstite svjetiljku na odabranu površinu ljepljivom trakom uključenoj u komplet.
7. Upotrijebite EU utikač za spajanje rasvjete na mrežu.
8. Svjetiljka se može linearno spojiti pomoću isporučenog kabela ili izravno. Maksimalna snaga cijelog seta ne smije prelaziti 80W.

**UPOZORENJE!** Rasvjeta se ne smije čistiti kemikalijama! Upotrijebite pamučnu krpu za čišćenje veza.

**CZ**

**Před zahájením montáže se seznamte s návodem. Montáž musí provádět osoba s příslušným oprávněním.**

1. Před montáží svítidla se ujistěte, že jste odpojili napájecí napětí hlavním vypínačem.
2. Produkt lze použít při teplotách mezi -20 ° C a + 40 ° C.
3. Montáž poškozeného svítidla není povolena!
4. Výrobek je citlivý na polaritu, zajistěte vhodné připojení: L – fáze (hnědý vodič), N – nulový (modrý vodič).
5. Nedejte se přímo na světelný paprsek z blízkého dosahu.
6. Svítidlo lze namontovat dvěma způsoby:
  - Metoda 1: Přišroubujte montážní konzoly k montážní ploše pomocí šroubů a potom namontujte armaturu do konzol.
  - Metoda 2: Upevněte svítidlo na vybraný povrch pomocí lepicí pásky, která je součástí soupravy.
7. Svítidlo připojte k síti pomocí zástrčkového kabelu EU.
8. Svítidlo lze připojit lineárně pomocí dodaného propojovacího kabelu nebo přímo. Maximální výkon celé sady by neměl překročit 80 W.

**VAROVÁNÍ!** Svítidlo by nemělo být čištěno chemikáliemi! K čištění vazby použijte bavlněný hadřík.

**GR**

**Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως. Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελείται από άτομο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.**

1. Πριν την συναρμολόγηση του φωτιστικού, βεβαιωθείτε ότι η τάση ρεύματος του δικτύου έχει απενεργοποιηθεί μέσω του διακόπτη.
2. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες μεταξύ -20 ° C και + 40 ° C.
3. Η τοποθέτηση ενός φθαρμένου φωτιστικού δεν επιτρέπεται!
4. Προϊόν ευαίσθητο σε πόλωση, βεβαιωθείτε πως έχει συνδεθεί σωστά: L - Γραμμή (καφέ καλώδιο), N - Ουδέτερο (μπλε καλώδιο).
5. Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη φωτός από κοντά.
6. Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί με δύο τρόπους:
  - Μέθοδος 1: Βιδώστε τους βραχίονες τοποθέτησης στην επιφάνεια τοποθέτησης με βίδες, στη συνέχεια τοποθετήστε το εξάρτημα στα στηρίγματα.
  - Μέθοδος 2: Στερεώστε το φωτιστικό σώμα στην επιλεγμένη επιφάνεια με την κολλητική ταινία που περιλαμβάνεται στο kit.
7. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνδεσης της ΕΕ για να συνδέσετε το φωτιστικό στο δίκτυο.
8. Το φωτιστικό μπορεί να συνδεθεί γραμμικά χρησιμοποιώντας το καλώδιο σύνδεσης που παρέχεται ή απευθείας. Η μέγιστη ισχύς του συνόλου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 80W.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το φωτιστικό δεν πρέπει να καθαρίζεται με χημικά! Χρησιμοποιήστε ένα βαμβακερό πανί για να καθαρίσετε τη σύνδεση.

**RU**

**Перед началом монтажа ознакомиться с инструкцией. Монтаж должен выполнять работник, имеющий соответствующие допуски**

1. Перед установкой корпуса следует убедиться, что напряжение отключено главным выключателем.
2. Продукт можно использовать при температуре от -20 ° C до + 40 ° C.
3. Монтаж поврежденного светильника не допускается!
4. Изделие чувствительно к поляризации, следует обеспечить соответствующее подключение: L – линия (коричневый провод), N – нейтральный (синий провод).
5. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
6. Светильник может быть установлен двумя способами:
  - Способ 1. Прикрутите монтажные кронштейны к монтажной поверхности с помощью винтов, затем установите фитинг в кронштейны.
  - Метод 2. Прикрепите светильник к выбранной поверхности с помощью клейкой ленты, входящей в комплект.
7. Используйте штатный кабель EU для подключения светильника к электросети.
8. Светильник может быть подключен линейно с помощью прилагаемого соединительного кабеля или напрямую. Максимальная мощность всего комплекта не должна превышать 80 Вт.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Светильник не следует чистить химикатами! Используйте хлопчатобумажную ткань, чтобы очистить переплет.

**SK**

**Pred začatím montáže prečítajte pozorne návod na obsluhu. Montáž môže vykonať len osoba, ktorá má vhodné oprávnenia.**

1. Pred začatím montáže objímky sa uistite, že napätie bolo odpojené pomocou hlavného vypínača.
2. Produkt sa môže používať pri teplotách od -20 ° C do + 40 ° C.
3. Montáž poškodeného svietidla nie je povolená!
4. Tento výrobok je citlivý na polarizáciu, preto je nevyhnutné zabezpečiť vhodné napojenie: L – fáza (hnědý vodič), N – neutrálny vodič (modrý).
5. Nepozerajte sa priamo na svetelný lúč z blízkeho dosahu.
6. Svetidlo je možné namontovať dvoma spôsobmi:
  - Metóda 1: Naskrutkujte montážne konzoly na montážnu plochu pomocou skrutiek a potom namontujte armatúru do konzol.
  - Metóda 2: Svetidlo pripevnite k vybranému povrchu pomocou lepiacej pásky, ktorá je súčasťou súpravy.
7. Svetidlo pripojte k elektrickej sieti pomocou zástrčkového kábla EU.
8. Svetidlo je možné pripojiť lineárne pomocou dodávaného prepojavacieho kábla alebo priamo. Maximálny výkon celej sady by nemal prekročiť 80 W.

**VÝSTRAHA!** Svetidlo sa nesmie čistiť chemikáliami! Na čistenie väzby použite bavlnenú handričku.

**PT**

**Leia as instruções antes de proceder com a montagem. A montagem deve ser realizada por uma pessoa que possua as qualificações apropriadas.**

1. Antes de montar a luminária, certifique-se de que a tensão da rede esteja desconectada no interruptor principal.
2. O produto pode ser utilizado em temperaturas entre -20 ° C e + 40 ° C.
3. Não é permitida a montagem de uma luminária danificada!
4. Produto sensível à polaridade, certifique-se de que a conexão esteja correta: L - Linha (fio marrom), N - Neutro (fio azul).
5. Não olhe diretamente para o feixe de luz de perto.
6. A luminária pode ser montada de duas maneiras:
  - Método 1: Aparafuse os suportes de montagem na superfície de montagem com parafusos e, em seguida, monte o acessório nos suportes.
  - Método 2: Fixe a luminária na superfície selecionada com a fita adesiva incluída no kit.
7. Use o cabo de plugue da UE para conectar a luminária à rede elétrica.
8. A luminária pode ser conectada linearmente usando o cabo de conexão de linha fornecido ou diretamente. A potência máxima de todo o conjunto não deve exceder 80W.

**AVISO!** A luminária não deve ser limpa com produtos químicos! Use um pano de algodão para limpar a encadernação.

**RO**

**Înainte de instalare, cititi instructiunile. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană care detine calificările corespunzătoare.**

1. Înainte de a monta corpul de iluminat, asigurați-vă că tensiunea de rețea este deconectată de la întrerupătorul principal.
2. Produsul poate fi utilizat la temperaturi cuprinse între -20 ° C și + 40 ° C.
3. Montarea unui corp de iluminat deteriorat nu este permisă!
4. Produs sensibil la polaritate, asigurați conexiunea corespunzătoare: L - Linie (fir maro), N - Neutru (fir albastru).
5. Nu priviți direct raza de lumină din apropiere.
6. Corpul de iluminat poate fi montat în două moduri:
  - Metoda 1: Înșurubați suporturile de montare pe suprafața de montare cu șuruburi, apoi montați montajul în paranteze.
  - Metoda 2: Fixează corpul de iluminat pe suprafața selectată cu banda adezivă inclusă în kit.
7. Folosiți cablul de alimentare UE pentru a conecta corpul de iluminat la rețea.
8. Corpul de iluminat poate fi conectat liniar utilizând cablul de legătură furnizat sau direct. Puterea maximă a întregului set nu trebuie să depășească 80W.

**AVERTIZARE!** Corpul de iluminat nu trebuie curățat cu substanțe chimice! Folosiți o cârpă de bumbac pentru a curăța legătura.